



你們要為耶路撒冷求平安！  
耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！  
詩篇 122:6

2019.12.31 猶太曆 5780

翻譯：陳錫安

編審：雲嵐牧師

## 本週以色列焦點第 127 期

# 你需要知道的 ICC (上)

## 不公義的指控

新聞出處：The Times Of Israel

海牙與以色列：您需要了解有關 ICC 探討所有相關巴勒斯坦的調查。以色列到底被指控什麼？以色列被審判的可能性到底有多大？巴勒斯坦也要受到調查嗎？所有這些有可能避免得掉嗎？

上週五 12/20 傍晚時分，就在以色列即將進入安息日的幾分鐘前，國際刑事法庭首席檢察官依法好似丟下了一顆法律重彈，宣布針對以色列在巴勒斯坦領土上，犯下所謂的戰爭罪行，必須要展開調查。

對於檢察官所採取的行動，到底調查過程中最後會有什麼結論，目前是完全開放的：若是在最糟糕的腳本中演變，從以色列的角度來看，將會看到從現今直至數年後，以色列總理納坦雅胡，以及前任與現任的國防部長、以及陸軍首長，都會身陷在海牙國際刑事法庭成為被告，犯下戰爭罪行。

另外一個可能性，海牙國際刑事法庭不過就是喧嘩一時炒個熱鬧，此訴訟因著海牙國際刑事法庭無權裁定以巴衝突，因此在幾個月內就會結案，不了了之。

不感訝異地，巴勒斯坦稱讚此法庭的檢察官法圖·本蘇達（Fatou Bensouda）的決定是開啟了一個新局面，並終結以色列有罪不罰的狀況，而耶路撒冷政府則譴責此舉是國際法上的殘暴，荒謬和非法行為。納坦雅胡總理甚至稱其為「純粹的反猶主義」。

你可以為此辯論，此舉對以色列是幫助或傷害？然而我們不該忘記以色列目前仍在選舉的季節。無論如何，本蘇達的決定，醞釀了五年，都是基於複雜的法律論據進行的，這就是為什麼即使資深記者們在為最受歡迎的一些報紙撰稿時，也都在核心點上犯了錯誤，只會譴責 ICC。

例如，我們看到在以色列媒體「新消息報(Yedioth Ahronoth)」的標題上，用大寫字母如此譴責海牙國際刑事法庭的偽善，宣稱國際刑事法庭在追捕以色列判刑上，根本沒有費心去調查其他在外表上已經顯而易見看到戰爭犯罪者。

事實上，本蘇達也是有明確表示，「有合理的理由相信，哈瑪斯和巴勒斯坦武裝團體的成員」犯下了各不同的戰爭罪行。



2016年1月28日，海牙國際刑事法庭首席檢察官在荷蘭海牙的國際刑事法庭上。(AP Photo/Peter Dejong)

的確，本蘇達表示，以色列的法律制度對調查以色列士兵的瀆職，可能足以使國際刑事法庭的介入顯得多餘而取消，然而她認為，以色列的法律卻對哈瑪斯他們的行動沒有要求負責任。

接下來是七個問題和答案，旨在解釋本蘇達決定的重要性。

## 1. 檢察官在上週五確切地宣佈了什麼？

本蘇達表示，「根據我的辦公室所獲得可靠消息，加以徹底的調查，獨立並客觀的評估之後，」她總結了一個自 2015 年初就開始對巴勒斯坦的初步檢視，而她的辦公室認為，進行下一步的調查是有合理依據。

同時，她也承認海牙可能無權對以色列與巴勒斯坦做出判決，因此，她要求三名 ICC 法官針對法庭調查的區域管轄權，作出裁決。

檢察官認為已在 2015 年加入「國際刑事法庭規約又稱羅馬規約」內的巴勒斯坦，是已將其境內的刑事管轄權交給國際刑事法庭來判決。因此，國際刑事法庭有權調查涉嫌在約旦河西岸任何地方，也包括了東耶路撒冷以及加薩走廊的不法之事。



然而，她承認在巴勒斯坦國家身份上，仍有著「獨特且備受爭議法律與現實問題」，因此她要求國際刑事法庭的預審分庭，採迅速裁定來決定國際刑事法庭具有管轄權的部分。

檢察官表示，「出於幾個原因，現在必須解決這個基本問題。首先，在接下來的行動可能引起爭議之前，這將容許司法對一個基本問題進行考量……其次，早日作出的裁決將劃定檢察官針對具體情況的適當職權範圍，並可以避免就她的合作請求的合法性，有任何潛在的爭議，從而有助於檢察官的實際調查。」



示威者聚集在國際刑事法院國際刑事法院外，敦促該法院於 2019 年 11 月 29 日在荷蘭海牙起訴以色列軍隊犯下戰爭罪。(AP Photo/Peter Dejong)

## 2. 檢察官究竟指責以色列和巴勒斯坦什麼？

在她所寫的 112 頁報告裡表示，有合理的理由相信包括以色列國防軍、哈瑪斯和其他巴勒斯坦武裝團體，都犯下了戰爭罪。

首先，以色列在 2014 年「保護邊緣行動」，對抗加薩走廊恐怖份子 50 天戰爭中，以色列被指控：

故意針對至少三起事件發動不恰當的襲擊，故意嚴重傷害其身體或健康，故意襲擊紅十字會人員或機構且故意殺害。

哈瑪斯與其他武裝團體被指控：

- 故意指揮針對平民的襲擊
- 以平民百姓為肉身盾牌
- 故意剝奪平民獲得公正審判的權利
- 故意殺人
- 酷刑或不人道待遇
- 侮辱人格尊嚴，是指虐待與有辱人格的待遇



2014年12月12日，在加薩走廊中部的一次集會上，蒙面的哈瑪斯成員攜帶火箭彈。(Abed Rahim Khatib/Flash90)

在討論「保護邊緣」問題時，檢察官指出，以色列國防軍已對其士兵的不當行為，和與其他指控有關的未決訴訟進行了調查。

鑑於國際刑事法庭只有在一個國家政府未能適當調查此類指控的情況下，才可以啟動訴訟程序，本蘇達寫道，她將不得不繼續審查仍在進行的「有關國內訴訟程序的範圍和真實性」。

不過她指出，毫無疑問地對巴勒斯坦武裝集團在加薩所犯的罪行一直沒有受到調查，而對於國際刑事法庭來說則是可正當進行調查。

再來，以色列可能藉由推廣擴大定居點的行動而犯下了戰爭罪。根據第八條羅馬規約內的第二小段第二點的第八小點中，「佔領軍直接或間接將其部分平民人口轉移到其佔領的領土上」都被視為戰爭罪。

第三，本蘇達表示，她的調查還可能調查以色列國防軍使用「非致命和致命手段」，因擊退加薩百姓所犯下的罪行。自2018年3月開始的返鄉大遊行抗議行動開始，每週這些加薩百姓通常是在哈瑪斯的要求下，在所謂的以色列邊境圍欄騷亂暴動。



2019年3月30日，在加薩以東與以色列接壤的邊界附近，示威者為了紀念「回歸三月」展開抗議活動，就在紀念滿一週年的示威遊行之後，巴勒斯坦示威暴動者在衝突期間被以色列部隊以催淚瓦斯罐還擊時，試圖從催淚瓦斯罐中尋求掩護。(MAHMUD HAMS / AFP)

## 經文與禱告

詩篇 89:14、18

公義和公平是你寶座的根基；慈愛和誠實行在你前面。我們的盾牌屬耶和華；我們的王屬以色列的聖者。

希伯來書 4:13

並且被造的沒有一樣在他面前不顯然的；原來萬物在那與我們有關係的主眼前，都是赤露敞開的。



Photo Credit: 在耶路撒冷 Ein Kerem 的日落/ 耶路撒冷全球華人敬拜中心

親愛的天父，當我們得知國際刑事法庭上的判決，對於以色列是如此不公與不義時，坦白而言，我們也不訝異世人敵對以色列的心。然而，就是以色列對於國際媒體與偵查敞開，而得著如此不公義的指控——以色列犯下戰爭罪行，這真是可悲。天父，哪一個國家不能保護自己的百姓呢？猶太國家以色列是面對著恐怖政權哈瑪斯與伊斯蘭聖戰組織，若總是處於防守，早就不復存在了。天父，我們禱告祢的寶座是以公平和公義為根基，求祢在此事上做王掌權，無論結果如何，祢引領以色列堅心倚賴祢，因祢的寶座設立在以色列當中，無論面臨順境或逆境，我們禱告在現今時刻，以色列十分平安。仇敵欲在不對的時刻行毀滅之事，我們禱告天父掌權在其中。以色列的盾牌屬耶和華，以色列的王屬以色列的聖者。天父，沒有一樣在祢面前不顯然的，求祢彰顯祢的心意，引領我們在祢面前的禱告，按著祢的心意，禱告在以色列國所有發生的事，都在對的時間表內顯明發生，幫助華人教會在這些年間成為預備主的道路，修築大道者，教導我們在哪裡撿去石頭，好讓我們在這條大道上，完滿天父祢所託付一個新人祢所要成就的新事。我們如此禱告是奉靠主耶穌的聖名，阿們。



2020 JPB

## 第四屆以色列耶路撒冷祈禱早餐會

2020/06/01~06/10 (報名截止日期：2020/01/31)

主辦單位：國家祈禱早餐籌委會 / 耶路撒冷全球華人敬拜中心

執行單位：佳音廣播電台 / 社團法人台灣以色列福音差傳協會

### 桃園機場出發航班資訊

日期	班機	航程	時間
6/01(一)	長榮 BR869	桃園機場/香港	12:40/14:25
6/01(一)	以航 LY76	香港/特拉維夫	16:45/23:00
6/09(二)	以航 LY75	特拉維夫/香港	22:30/13:30+1
6/10(三)	長榮 BR856	香港/桃園機場	17:10/19:05

### 高雄小港機場出發航班資訊

日期	班機	航程	時間
6/01(一)	港龍 KA433	小港機場/香港	11:20/12:55
6/01(一)	以航 LY76	香港/特拉維夫	16:45/23:00
6/09(二)	以航 LY75	特拉維夫/香港	22:30/13:30+1
6/10(三)	港龍 KA454	香港/小港機場	16:50/18:20





### 6/1(一)

晚上 11:00 抵達以色列特拉維夫機場 - 往耶路撒冷 - 入住飯店休息。

### 6/2(二)

飯店自助式早餐 - 前往聖殿山 - 大衛森中心，聖殿南面遺址，耶路撒冷考古公園 - 西牆禱告 - 午餐 - 參訪大衛城 - 客西馬尼園 - 橄欖山觀景台俯瞰耶路撒冷老城 - 前往耶路撒冷早餐會報到處領取名牌與資料 - 飯店豐盛自助晚餐。

### 6/3 (三) (今日行程，會根據大會當天活動調整)

飯店自助早餐後 - 前往早餐會聚會(以大會安排活動為主) - 午餐 - 以色列博物館，認識第二聖殿時期耶路撒冷城及觀賞死海古卷 - 飯店豐盛自助晚餐 - 飯店豐盛自助晚餐 - 自由參加晚上的敬拜音樂晚會。

### 6/4(四) (今日行程，會根據大會當天活動調整)

上午 07:30 參加早餐會的上午晨禱聚會(含早餐) - 上午大會結束後 - 午餐 - 苦路14站 - 聖安娜教堂開始 - 畢士大池 - 鋪華石處(天主教傳統認為這裡是耶穌被釘十字架前一晚被關之處) - 聖墓教堂(天主教傳統認為這裡是耶穌被釘十字架與埋葬之處) - 飯店豐盛自助晚餐。

### 6/5(五)

飯店自助早餐 - 參訪大屠殺紀念館 - 馬可樓 - 雞鳴堂 - 前往伯利恆 - 阿拉伯午餐 - 參訪主誕堂 - 回耶路撒冷 - 前往花園墳墓參觀 - 飯店豐盛自助晚餐。





### 6/6 (六)

飯店自助早餐後 - 前往以色列與約旦邊界(車上主日聚會) - 過邊界進入約旦 - 前往瑪達巴享用阿拉伯式豐盛午餐 - 參訪瑪達巴教堂、觀賞據說是最古老馬賽克中東地圖全貌 - 前往尼泊山，在這山上神指給摩西看祂要賜給以色列人的應許之地，在此若天氣晴朗可看見耶利哥城與橄欖山 - 前往佩特拉Petra，以東地 - 入住飯店 - 飯店豐盛自助晚餐。

### 6/7 (日)

飯店自助早餐後 - 前往佩特拉玫瑰古城 - 結束後返回佩特拉Petra - 午餐 - 前往死海地區 - 入住死海飯店 - 死海浮泳 - 飯店豐盛自助晚餐。

### 6/8 (一)

飯店自助早餐後 - 前往約旦與以色列邊界 - 過邊界進入以色列 - 午餐 - 往昆蘭，發現死海古卷處 - 前往馬薩大(以色列人抵抗羅馬軍隊入侵的最後據點) - 往加利利海 - 入住飯店 - 飯店豐盛自助晚餐。

### 6/9 (二)

飯店自助早餐後 - 搭耶穌船(船上獻感恩祭) - 抹大拉瑪利亞教堂，記念耶穌醫治血漏婦人之處 - 猶太人集體農場Kibbutz - 於加利利湖邊美味彼得魚午餐 - 拿撒勒 - 參訪報喜堂，約瑟的家 - 前往藍洞，以色列與黎巴嫩邊界 - 往特拉維夫 - 往約帕，觀賞地中海夕陽 - 晚餐 - 往機場搭LY75 22:30回台灣。



\*大會報名費用：以色列耶路撒冷祈禱早餐會大會報名費預估美金250元(大會尚未確定最終報名費，多退少補)。

\*桃園機場出發團費：現金價初估新台幣101,500元（此為預估達40人團費價錢，若未達40人團費將按實際人數調整），此團費含桃園出發來回機票價33,000元(最終機票費用以開票日當日稅金為準，多退少補)、約旦簽證費、4星級以上與5星飯店住宿、早、午、晚餐、巴士、保險、司機及導遊小費等，信用卡付費需加收手續費2%。

\*高雄小港機場出發團費：現金價初估新台幣105,500元（此為預估達40人團費價錢，若未達40人團費將按實際人數調整），此團費含高雄出發來回機票價37,000元(最終機票費用以開票日當日稅金為準，多退少補)、約旦簽證費、4星級以上與5星飯店住宿、早、午、晚餐、巴士、保險、司機及導遊小費等，信用卡付費需加收手續費2%。

\*報名費：報名費新台幣20,000元，須於2020/01/31 前繳交才算完成報名。(報名表填寫完成，請E-mail至：weworship@canwf-jerusalem.org，或傳真至：02-8192-6895。)

\*繳款銀行：永豐銀行 807 敦北分行 帳號：002-018-000351-9  
戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

\*如需國禱籌備會寄發個別邀請函，請洽：(02) 2369-9050 #703 陳姐妹

\*如有行程與繳費問題，請洽詢：(02) 7736-6252 陳姐妹

---

## 報名表

報名截止日期：2020/01/31

注意事項：1、每項均須填寫。 2、請附上護照影本。 3、請確實簽名。

姓名：(中文) \_\_\_\_\_ (英文/同護照上)： \_\_\_\_\_

出生年/月/日： \_\_\_\_\_ 性別： \_\_\_\_\_ 職業類別： \_\_\_\_\_

國籍： \_\_\_\_\_ 身分證字號： \_\_\_\_\_ 護照號碼： \_\_\_\_\_

護照發照日： \_\_\_\_\_ 護照效期截止日： \_\_\_\_\_

地址：(中文) \_\_\_\_\_

聯絡手機： \_\_\_\_\_ 電話(市話)： \_\_\_\_\_

LINE ID： \_\_\_\_\_ (需建立聯絡群組) E-mail： \_\_\_\_\_

\*請註明是否有任何飲食上或行動上的特別需要：

\*報名後若因故不能參加，已繳交的費用可轉讓其他位報名者加入；若沒有找到其他位報名者加入，因此產生的費用損失，如：因機票退票而產生的航空公司罰款、大會報名費及以色列當地旅行社必須收的手續費，本人願意承擔。另參加者須接受主辦單位的住房安排。

本人 \_\_\_\_\_ 同意 (請簽名)

\*收據抬頭： \_\_\_\_\_ 統編： \_\_\_\_\_

## 耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 ( CANWF、簡稱華人敬拜中心 ) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜者來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：[weworship@canwf-jerusalem.org](mailto:weworship@canwf-jerusalem.org)



line@：  
CANWF 耶路撒  
冷全球華人敬拜  
中心



Wechat 公眾號：  
CANWF 耶路撒冷  
全球華人敬拜中心



Facebook：  
耶路撒冷全球華  
人敬拜中心



IG：  
canwf\_in\_jerusalem





# 我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

## CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG)

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

## 台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) [WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！